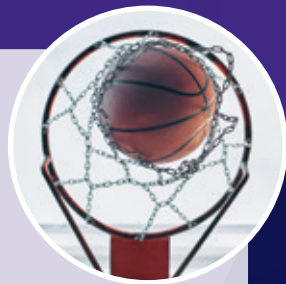


STREETBALL

Wéini? Samschdes, den 5ten Juli
Wou? Lampertsbiereg
Präis? Gratis!



LU Du spills gäre Basket? Den 5. Juli **gi mir** bei de Lycée Robert Schuman um **Lampertsbiereg Basket spillen**. Dat ass eng bekannte Platz wou sech Basketspieler am Summer treffen fir zesummen ze spillen. Bréngt äre Vëlo, Skate oder Trottinette mat. Mir treffen eis virum Jugendhaus a fuere mam Zuch bis an d'Stad. Mellt iech un! An bis dohinner kënnt dir gäre virum Jugendhaus e bëssen op eise Kuerf schéisse kommen an trainéieren.

FR Tu aimes jouer au basket ? Le 5 juillet nous irons au Lycée Robert Schuman à Limpertsberg pour jouer au basket. C'est un endroit bien connu où les basketteurs se retrouvent l'été pour jouer ensemble. Viens avec ton vélo, skate ou trottinette. Nous nous rencontrons devant la maison de jeunes et ensuite nous prenons le train pour aller en ville. Viens et inscris-toi ! Et d'ici là, tu peux venir t'entraîner devant la maison de jeunes.

GRILLEN

Wéini? Freides, den 11ten Juli
Wou? Virum Jugendhaus
Präis? 5€ pro Persoun



LU Näischt geet iwwert e gudde Barbecue Menu mat flottem Wieder. Egal op Mettwurst, Ribs, Kotlett oder och en Veggie-Plat, komm an schreif dech séier an, an verbréng een flotten Owend mat eis. Umeldung geet bis den 4. Juli.

FR Rien ne vaut un bon menu barbecue avec du beau temps. Que ce soit une saucisse, des spare ribs, des côtelettes ou même un plat végétarien, viens et inscris-toi vite et passe une agréable soirée avec nous. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 4 juillet.

INDIAKA

Wéini? Mëttwochs, den 23. Juli
Wou? Virum Jugendhaus
Präis? Gratis!



LU

Dir wëllt iech gären beweegen an eng nei Sportaart kenneléieren? Et muss ee vum gudde Wieder profitéieren also treffen mir eis zesummen fir eng Partie Indiacas dobaussen ze spillen! Egal op eleng oder als Equipe, Indiacas kann ëmmer gespillt ginn! Sport an Kolleegen zesummen wäerten fir vill flott Momenter suergen!

FR

Envie de découvrir un nouveau sport ? Il faut profiter du beau temps, alors on se retrouve pour jouer une partie d'Indiacas en plein air ! Que ce soit seul ou en équipe, l'indiacas peut toujours être joué ! Surtout avec ce beau temps.

PING-PONG TURNEIER

Wéini? Donneschdes, den 31 Juli
Wou? Virum Jugendhaus
Präis? Gratis!



LU

D'Jugendhaus organiséiert ee Ping-Pong Turnéier. Op am Duo oder Solo, schreif dech an, an weis eis wat du kanns! Mir freeën eis, op en flotten, sportlechen Nomëtten.

FR

La maison de jeunes organise un tournoi de Ping-Pong. En duo ou solo, viens t'inscrire et montre-nous ce dont tu es capable. On est content de passer ensemble avec toi une belle après-midi sportive.

KAYAK – WASSERSPORT LÖLZ

Wéini? Donneschdes, 7ten August

Wou? Lölz

Präis? 8€



LU

Et ass Summerzäit a wat gött et Besseres wéi eng sportlech Aktivitéit am Waasser? Mir ginn op Lölz Kayak oder och aner Aktivitéiten maachen. Du weess net wéi dat geet, mee hues Loscht matzegoen? Dann ass elo den Moment sech fir d'Aktivitéit anzeschreiwen an mir maachen eis en angeneeme sportlechen Nomëtten an der Mëtt vum Stauséi. Umeldung geet bis den 3. Juli.

FR

On est en plein été et qu'est qu'il y a de mieux qu'une activité sportive dans l'eau ? La maison de jeunes part à Lultzhausen pour faire du Kayak ou d'autres activités. Tu ne sais pas comment ça marche mais tu as envie de participer ? Alors c'est le bon moment pour t'inscrire à cette activité et nous passerons une agréable après-midi ensemble, au milieu du lac de barrage. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 3 juillet.



KLOTTERPARK STENGEFORT

Wéini? Dënschdes, den 19ten August
Wou? Stengefort
Präis? 10€



LU

Du hues Sport an bëssen Adrenalin gären? Dann komm mat eis an den Klotterpark op Stengefort. Do waart een groussen Parkour op eis, mee och eng grouss Seilgleitbahn. Zesummen verbréngen mir do een flotten an spaassegen Nomëtten. Komm dech einfach an d'Jugendhaus aschreiwén. Umeldung geet bis den 18. Juli.

FR

Tu aimes le sport et un peu d'adrénaline ? Viens avec nous au parc d'escalade de Stengefort. Il y a un grand parcours qui nous attends, mais aussi un gros téléphérique. Ensemble, nous y passons un après-midi agréable et amusant. Viens et inscris toi à la maison des jeunes. Les inscriptions sont jusqu'au 18 juillet.

SCHWEMM

Wéini? Donneschdes, den 28ten August
Wou? Schwemm sichen mir zesummen eraus
Präis? Ofhängeg vun der Schwemm



LU

Den Summer ass do, et ass grouss Vakanz an et ass waarm. Perfekt fir zesummen an eng oppen Schwemm ze fueren, an do zesummen ganz vill Spaass ze hunn. Komm bis an d'Jugendhaus an schwätz mat dengen Educateuren. Zesummen entscheeden mir wéini an wou mir zesummen an d'gutt frëscht Waasser sprangen. Umeldung geet bis den 14. August.

FR

L'été est là, c'est les vacances et il fait chaud. Parfait pour aller ensemble dans une piscine ouverte. Viens à la maison de la jeunes et parle avec tes éducateurs, ensemble on décide quand et où nous allons sauter ensemble dans l'eau. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 14 août.

SCHUEBERFOUER

Wéini? Dënschdes, den 2. September

Wou? Lampertsbiërg

Präis? Gratis!



Mir ginn zesummen op d'Schueberfouer. Eppes Klenges iessen, zesummen op puer Attraktiounen, sech einfach een flotten Dag maachen. Komm mat an amuseier dech mat eis.



Ensemble on va à la Schueberfouer. Manger quelque chose, faire quelques attractions, et passer une belle journée ensemble. Viens t'amuser avec nous !

E-MOUNTAINBIKING

Wéini? Donneschdes, den 4ten September

Wou? Echternach

Präis? 18€



Am Mëllerdall hues de elo Geleeënheet, d'Mountainbiking ze entdecken a mat spezielle E-MTB ofwiesslungsräich Strecken ze iwwerwannen. Mat Hëllef vun engem E-MTB erméiglecht der ee mei einfachen Start an d'Welt vum Mountainbiking. Wann de e spannenden Tour duerch de Mëllerdall net verpasse wëlls, da mëll dech bei eis 1 Mount am Viraus un. D'Platzen si limitéiert. Umeldung geet bis den 30. Juli.



Au Müllerthal, tu as maintenant l'opportunité de découvrir le VTT et de surmonter des parcours variés avec des VTT électriques. Avec l'aide d'un E-MTB, cela permet entrer plus facile dans le monde du mountainbiking. Si tu ne veux pas manquer une excursion passionnante à travers le Müllerthal, inscris-toi un mois à l'avance. Les places sont limitées. Les inscriptions sont jusqu'au 30 juillet.

PHANTASIALAND

Wéini? Donneschden, den 11ten September
Wou? Brühl, Daitschland
Präis? 34€ (+Picknick an/oder Täschegeld)



LU Dëst Joer ass et erëm esou weit, d'Jugendhaus fiert an den PhantasiaLand. Du waars d'Lescht Joer schonn mat an dir huet et mega gefall? Oder du waars nach ni an wëlls gären mat eis kommen? Dann komm séier an d'Jugendhaus an schreif dech an. Zesummen verbréngen mir flotten Dag voller Adrenalin. Umeldung geet bis den 30. Juli.

FR Cette année, à nouveau la maison de jeunes part au PhantasiaLand. Tu es venue l'année précédente avec nous et ça t'as plu ? Ou tu n'y es jamais aller et tu veux venir avec nous ? Alors viens vite t'inscrire à la maison de jeunes. Les inscriptions sont jusqu'au 30 juillet.

